



الأحداث و جرائم الاعتداء على النفس والمال

Juveniles and Crimes of Assault/Battery and Money



دراسة
ميدانية رقمية
من إعداد نيابة الأحداث
2021

A Digital Field Study
Executed
By The Juvenile
Prosecution



الأحداث و جرائم الاعتداء على النفس والمال

Juveniles and Crimes of Assault/Battery and Money

دراسة ميدانية رقمية من إعداد نيابة الأحداث

A Digital Field Study Executed By The Juvenile Prosecution

2021

Supervised by الإشراف

Nasser Y AISumait
Chief Prosecutor

ناصر يوسف السميط
رئيس النيابة

The Team فريق العمل

Mohamed S AIDosari
Director Of the Juvenile Prosecution

محمد سعود الدوسري
مدير نيابة الأحداث

Nouf F AISaeed
Deputy Director of the Juvenile Prosecution

نوف فيصل السعيد
نائب مدير نيابة الأحداث

Farah A AIAbdulrazzaq
Juvenile Prosecutor

فرح عادل العبدالرزاق
وكيل نيابة الأحداث

Bader F AIWuhaib
Juvenile Prosecutor

بدر فهد الوهيب
وكيل نيابة الأحداث

Hanan M AIRashed
Juvenile Prosecutor

حنان محمود الراشد
وكيل نيابة الأحداث

Khaleel A AIQallaf
Juvenile Prosecutor

خليل عدنان القلاف
وكيل نيابة الأحداث

Saad T AIQadeeri
Juvenile Prosecutor

سعد طلاع القديري
وكيل نيابة الأحداث

Dalal F AIHuraiti
Juvenile Prosecutor

دلال فيصل الحريتي
وكيل نيابة الأحداث

Hamad D AIMutairi
Juvenile Prosecutor

حمد ضيف الله المطيري
وكيل نيابة الأحداث

Ahmed F AIMusallam
Juvenile Prosecutor

أحمد فاضل المسلم
وكيل نيابة الأحداث

Sarah M AISallal
Juvenile Prosecutor

سارة محمد الصلال
وكيل نيابة الأحداث





• Appreciation

The team at the Juvenile Prosecution thanks the Attorney General Counsellor/ Dherar Ali AlAsousi for his continuous support for the development initiatives and model studies that the members of the Public Prosecution are working on.

It also commends the role of the Deputy Attorney General Counsellor/ Mubarak Adnan AlRefai for his supervision and follow-up on the Juvenile Prosecution.

Lastly, the team would also like to recall the prominent role played by Mohammed Salah AlAli, Director of the Drugs and Liquor Prosecution in establishing the idea of the study during his tenure as Deputy Director of the Juvenile Prosecution in the first half of the year 2021.

• شكر وتقدير

يسجل فريق العمل شكره للمستشار النائب العام/ ضرار علي العسعوسي على رعايته ودعمه للمبادرات التطويرية والدراسات النموذجية التي يعمل عليها أعضاء النيابة العامة.

ويثني فريق العمل على دور المحامي العام المستشار/ مبارك عدنان الرفاعي خلال إشرافه على أعمال نيابة الأحداث في عام 2021 ومتابعة أعمال الدراسة.

ويستذكر فريق العمل الدور البارز الذي لعبه الأستاذ/ محمد صلاح العلي مدير نيابة المخدرات والخمور في تأسيس فكرة الدراسة وذلك خلال فترة توليه منصب نائب مدير نيابة الأحداث في النصف الأول من عام 2021.

• المقدمة

آثرت نيابة الأحداث استغلال تجربتها القانونية من خلال دراسة (جرائم الاعتداء على النفس والمال) لما تمثله فروع تلك القضايا من أثر في قياس النفس الإجرامي لدى فئة الأحداث، أخذاً بالبيان المعلوماتي المؤسس على أسلوب الإحصاء الرقمي للقضايا محل الدراسة المتبوع بالمسح الميداني لشريحة من الأحداث مرتكبي تلك الطائفة من الجرائم لتمكين المهتمين والمسؤولين وإيجاد الحلول الناجحة للحد من الجريمة تحقيقاً لأهداف التنمية المستدامة.

وعكف فريق العمل خلال سنة ميلادية كاملة على دراسة كافة القضايا محل الدراسة (جرائم الاعتداء على النفس والمال) وفقاً للتكليف القانوني المبدئي لتلك الجرائم الواردة لنيابة الأحداث خلال الفترة من 1 يناير 2021 حتى 31 ديسمبر 2021 لاستظهار الصورة الواضحة لسلوك الأحداث الجانحين وقياس نمط تصرفاتهم وفق مؤشر قياس موضوعي وشمولي لبيانات لم يسبق رصدها شملت بيان أعداد القضايا وهوية مرتكبيها والنطاق الجغرافي والمكاني للوقائع بالإضافة لماهية الأداة المستخدمة في الاعتداء أو قيمة الشيء محل التعدي.

• Introduction

The Juvenile Prosecution chose to utilize its leading legal experience through “Crimes of Self Assault and Money” study for what these cases represent and the impact its has on the criminal psyche of that age group, taking the informational statements based on the numerical statistics of the cases under study, followed by a field survey of a group of juveniles who committed such crimes, to enable the legislative departments to put effective solutions to reduce such crimes in order to achieve the goals of sustainable development.

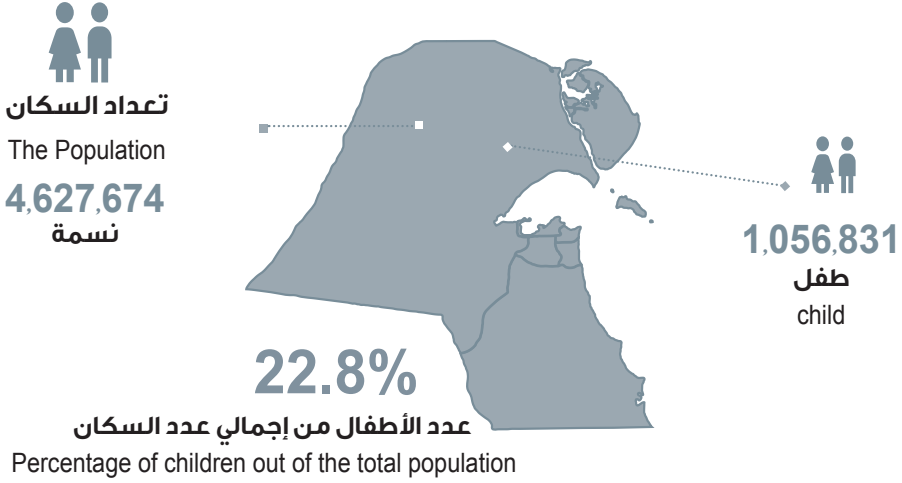
Over the course of a year, the team studied all cases concerning crimes of Assault and Money received by the juvenile prosecution from January 1st 2021 to December 30th 2021 under the supervision of the Head of Juvenile Prosecution to provide clear scientific evidence of the behavior of juvenile offenders according to an objective and comprehensive analysis that included data regarding the total number of cases, offenders identity, geographical information and the weapon used in the assault.



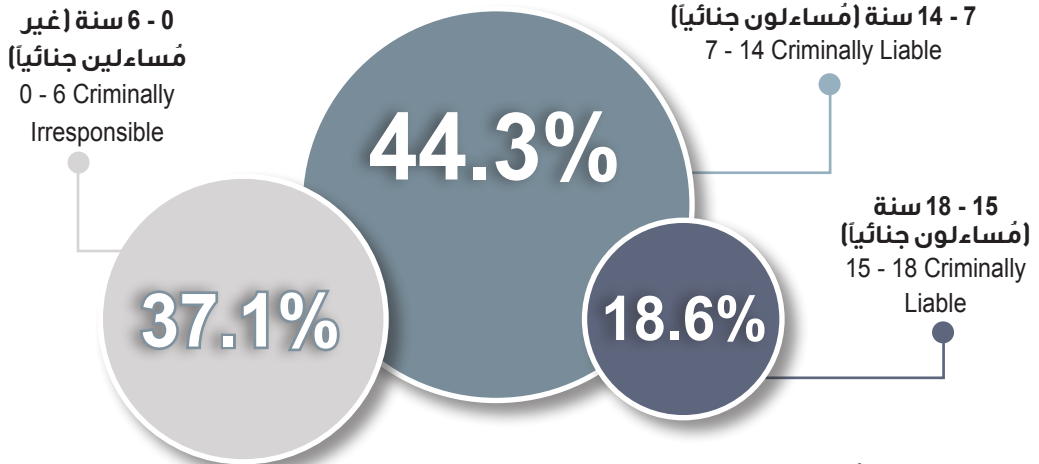


تمهيد Preamble

تعداد الأطفال في دولة الكويت عام 2021 The Population of children in Kuwait in 2021



تقسيم الأطفال بحسب الشريحة العمرية Children according to age group

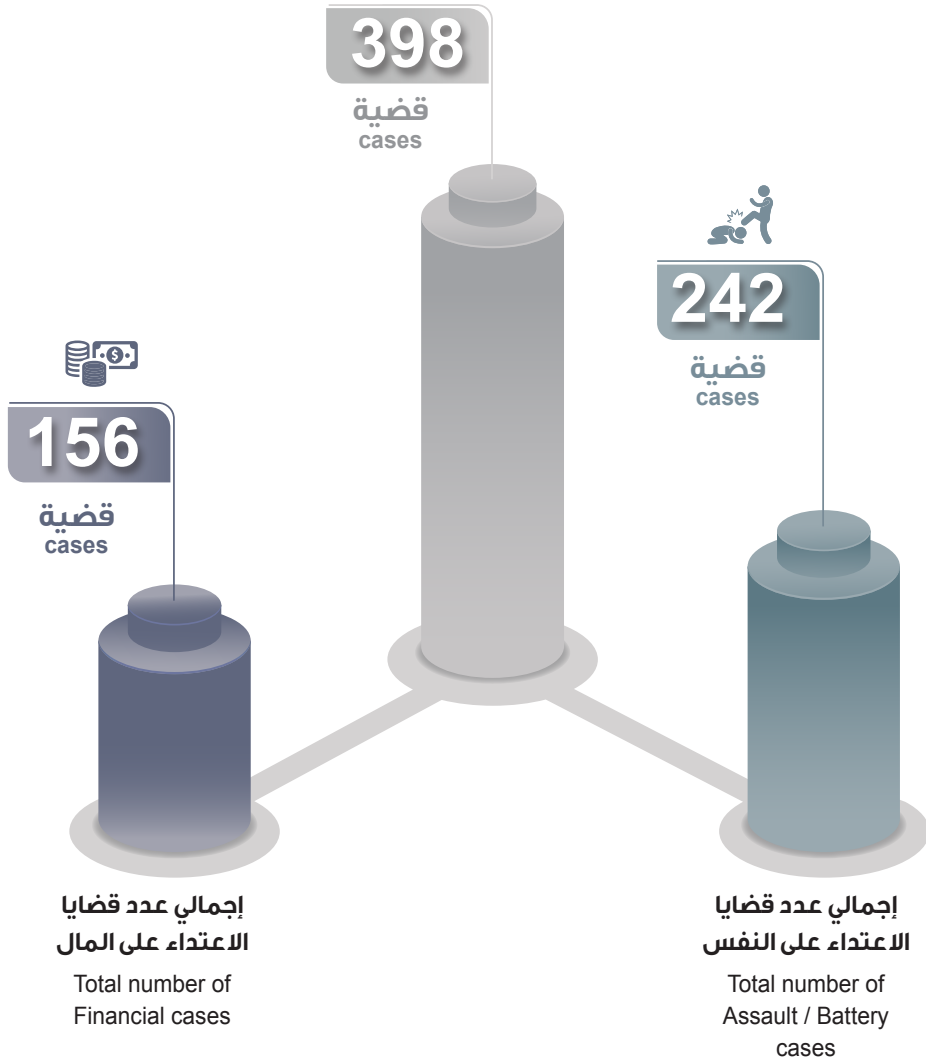


* المصدر: الهيئة العامة للمعلومات المدنية
* Source: the Public Authority for civil information



إجمالي عدد قضايا الاعتداء على النفس والمال المسجلة في نيابة الأحداث عام 2021 (398 قضية)

Total number of Assault / Battery and Financial cases registered in the
Juvenile Prosecution in 2021 (398 cases)





جرائم الاعتداء على النفس والمال Assault/ Battery and Financial crimes

إجمالي عدد المتهمين بقضايا الاعتداء على النفس على مستوى دولة الكويت وفقاً للجرائم محل الدراسة
Total number of offenders in Assault/Battery cases in the state of Kuwait according to the crimes under study

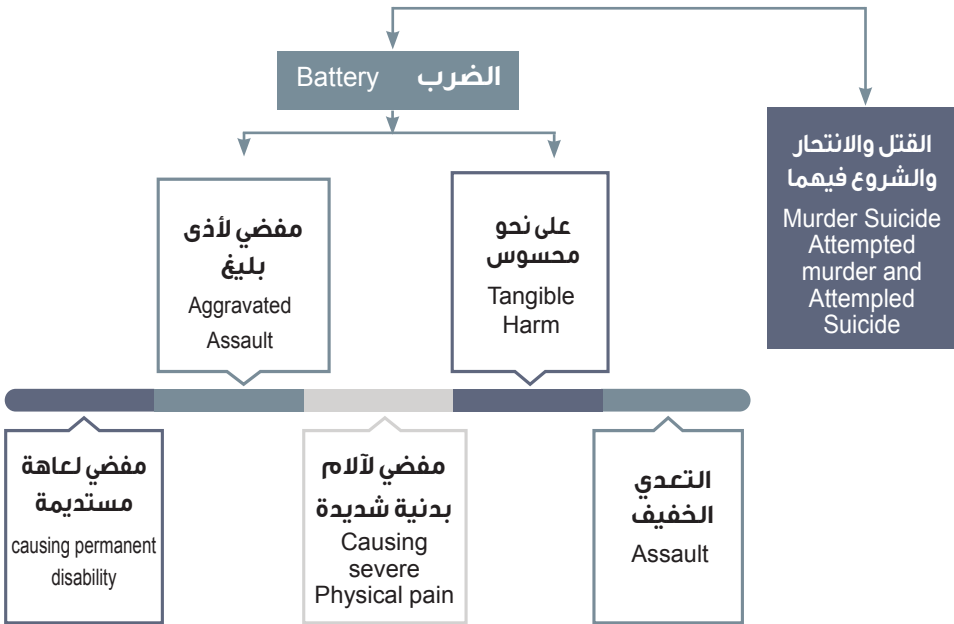


إجمالي عدد المتهمين بقضايا الاعتداء على المال على مستوى دولة الكويت وفقاً للجرائم محل الدراسة
Total number of offenders in Financial cases in the state of Kuwait according to the crimes under study



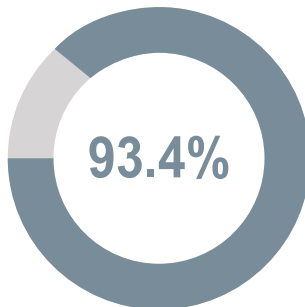
جرائم الاعتداء على النفس Crimes of Assault/ Battery

فروع جرائم الاعتداء على النفس Branches of Assault/Battery crimes

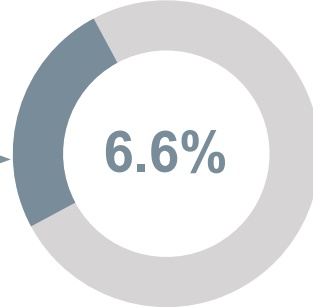


الضرب
Battery

القتل والانتحار والشروع فيهما
Murder, Suicide, Attempted murder and Attempted Suicide



الحيز الذي تشكله
كل جريمة من جرائم
الاعتداء على النفس
the percentage each
crime constitutes



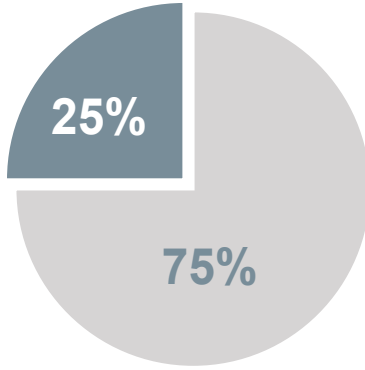


جرائم القتل والانتحار والشروع فيهما بحسب الكم Murder, Attempted Murder, suicide and Attempted suicide crimes according to quantity



بلغ عدد قضايا القتل والانتحار والشروع فيهما 16 قضية

The Total number of Murder, Attempted Murder, Suicide and Attempted suicide cases is 16



القتل والشروع فيه

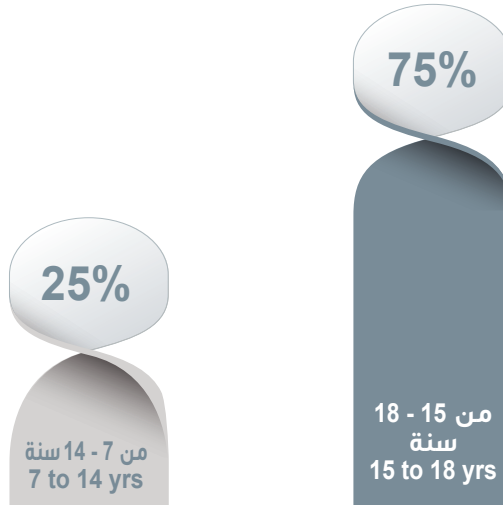
Murder and Attempted Murder

الانتحار والشروع فيه

Suicide and Attempted Suicide

بلغ عدد الأحداث المتهمين بارتكاب جرائم القتل والانتحار والشروع فيهما 16 حدث

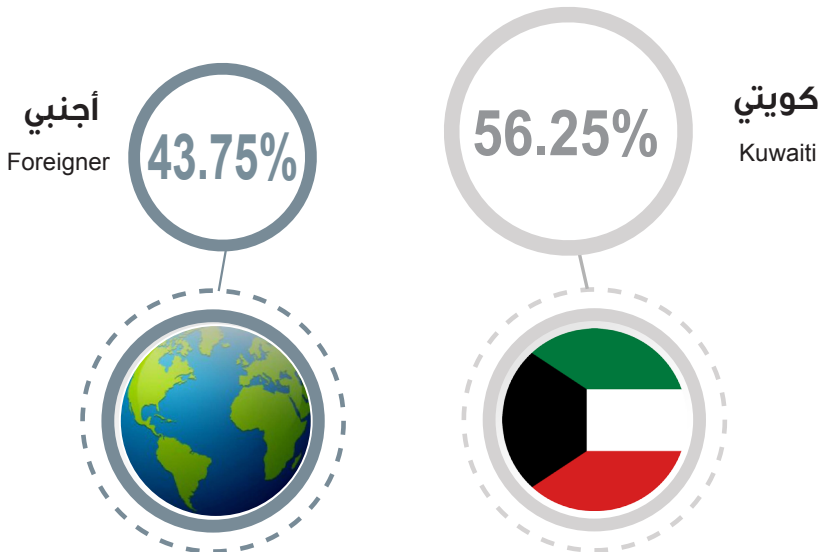
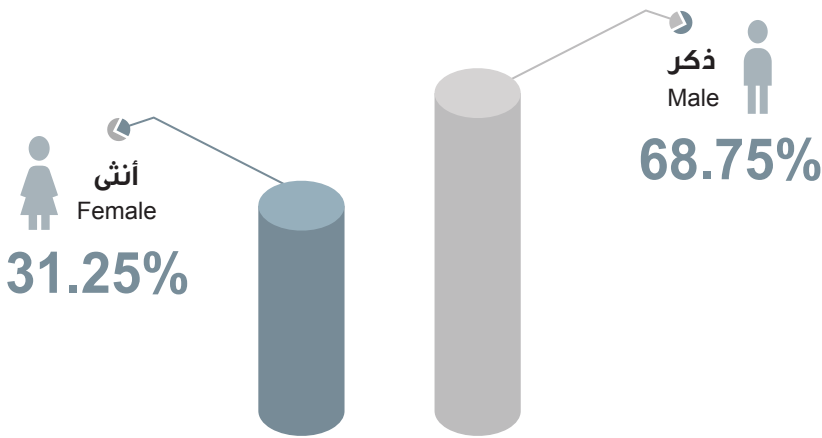
The Total number of Juveniles accused of Committing Murder, suicide, attempted murder and attempted suicide is 16



جرائم القتل والانتحار والشروع فيهما بحسب الهوية Murder, Attempted Murder, suicide and Attempted suicide Crimes according to identity

الأحداث المتهمين بارتكاب جرائم القتل والانتحار والشروع فيهما بحسب الجنس والجنسية

The Total number of Murder, Attempted Murder, Suicide and Attempted suicide according to sex and nationality

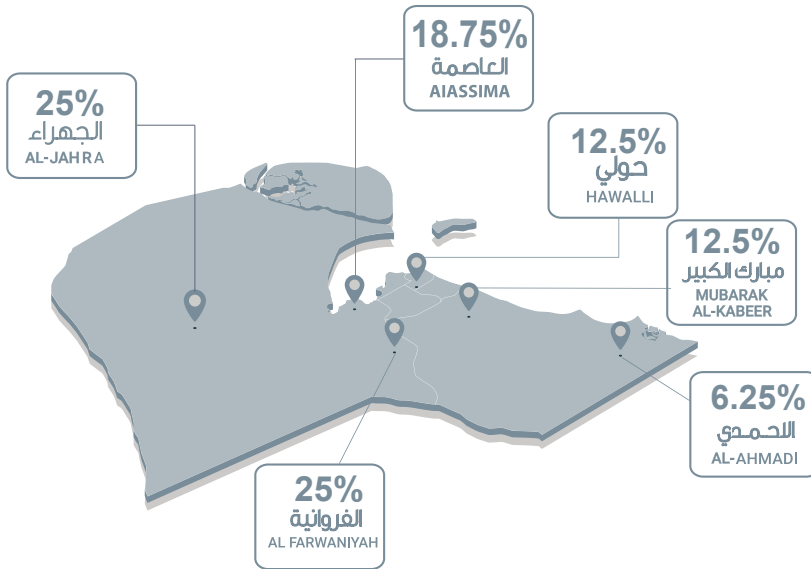
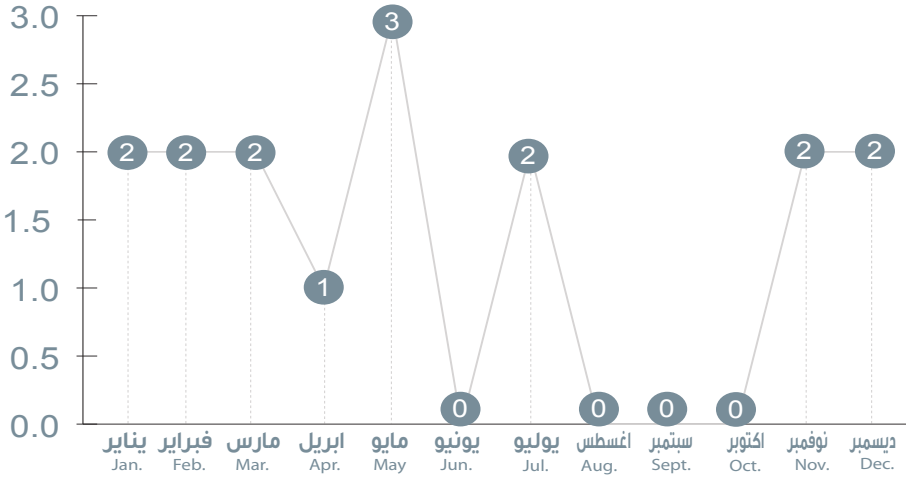




جرائم القتل والانتحار والشروع فيهما بحسب الزمان والمكان Murder, attempted Murder, Suicide and attempted Suicide crimes according to place and time

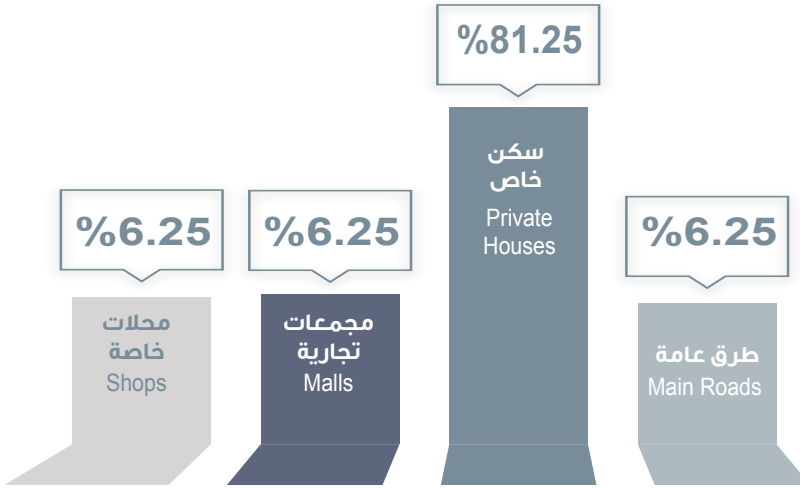
النطاق الزمني والجغرافي لورود قضايا القتل والانتحار والشروع فيهما

The geographical and time range of registered Murder, Suicide, Attempted Murder and Attempted Suicide cases in the Juvenile Prosecution



جرائم القتل والانتحار والشروع فيهما بحسب الزمان والمكان Murder, Attempted Murder, suicide and Attempted Suicide crimes according to place and time

الإطار المكاني لارتكاب جرائم القتل والانتحار والشروع فيهما
The spatial framework of committing Murder, Suicide, Attempted Murder and At-
tempted Suicide crimes



جرائم القتل والانتحار والشروع فيهما بحسب الكيفية والمآل Murder, Attempted Murder, Suicide and Attempted Suicide crimes according to method used



الأدوات المستخدمة من قبل الأحداث المتهمين بارتكاب جرائم القتل والانتحار والشروع فيهما

Weapons Used by juvenile offenders in Murder, Suicide, Attempted Murder and Attempted Suicide cases



عدد قضايا الشروع بالقتل
التي تضمنت تنازل المجني
عليه عن حقه

The Total number of Attempted
Murder cases which included
the victims waiver of his rights

1

قضية
case



من أصل 4 قضايا
out of 4 cases

* ملاحظة: لم ترد لنيابة الأحداث جريمة قتل خلال عام 2021

* Note: No murder cases were registered in the Juvenile Prosecution in 2021



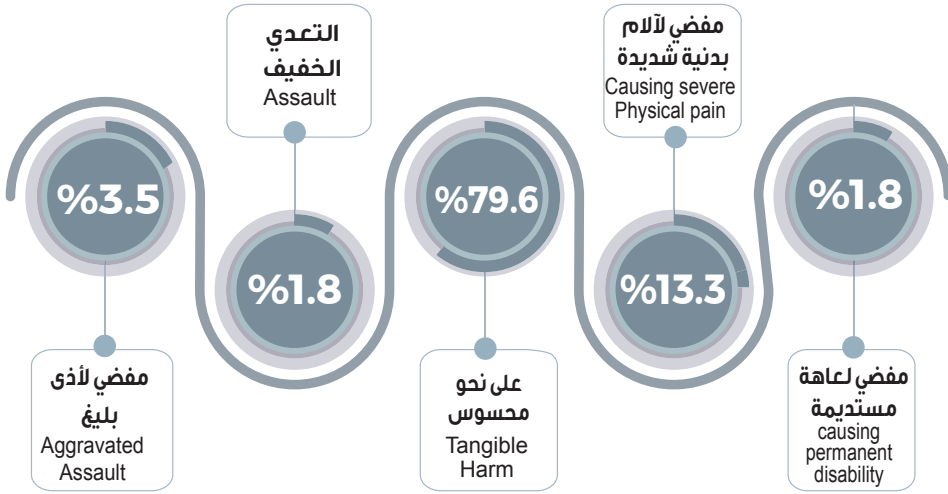
جرائم الضرب بحسب الكم

Assault/ Battery crimes according to quantity



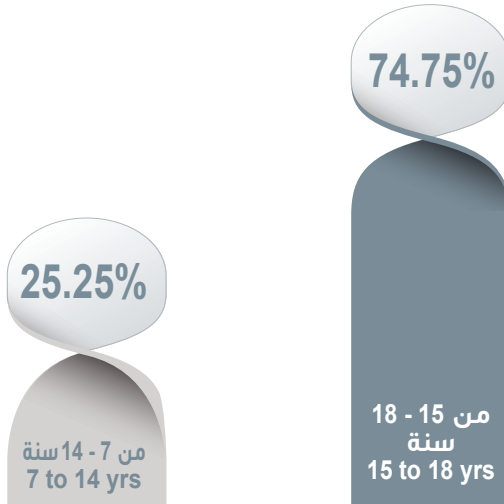
عدد قضايا الضرب بأنواعها 226 قضية

Total Number of Assault/ Battery cases is 226



عدد الأحداث المتهمين بارتكاب جرائم الضرب 400 حدث

Total number of Juvenile offenders in crimes of Assault/ Battery is 400 juveniles



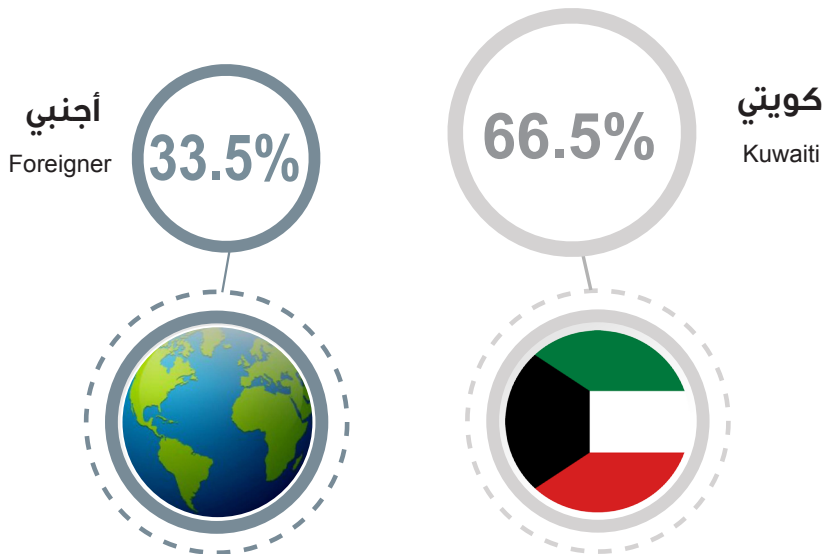
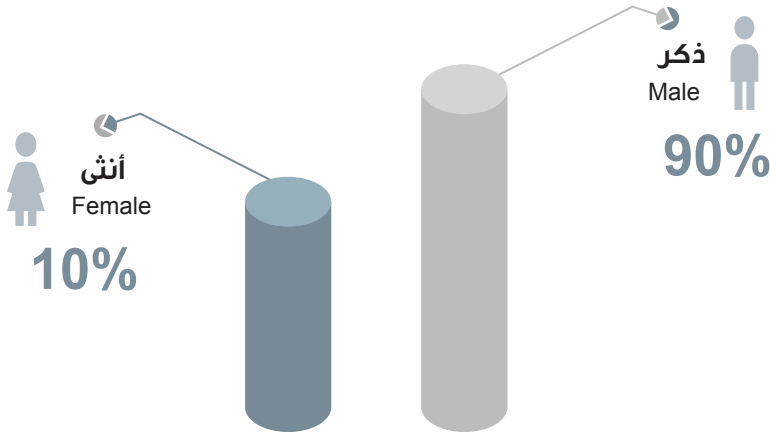


جرائم الضرب بحسب الهوية

Assault/ Battery crimes according to identity

الأحداث المتهمين بارتكاب جرائم الضرب بحسب الجنس والجنسية

Juveniles accused in committing crimes of Assault/Battery according to sex and nationality

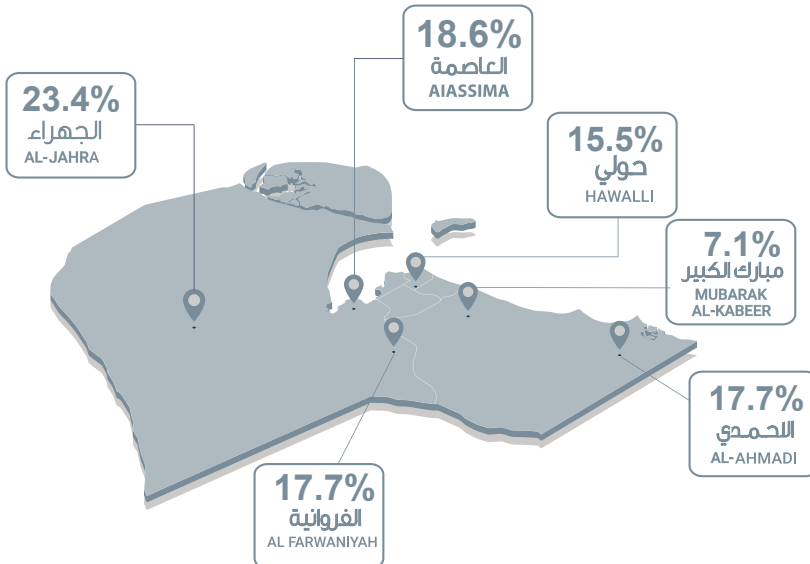
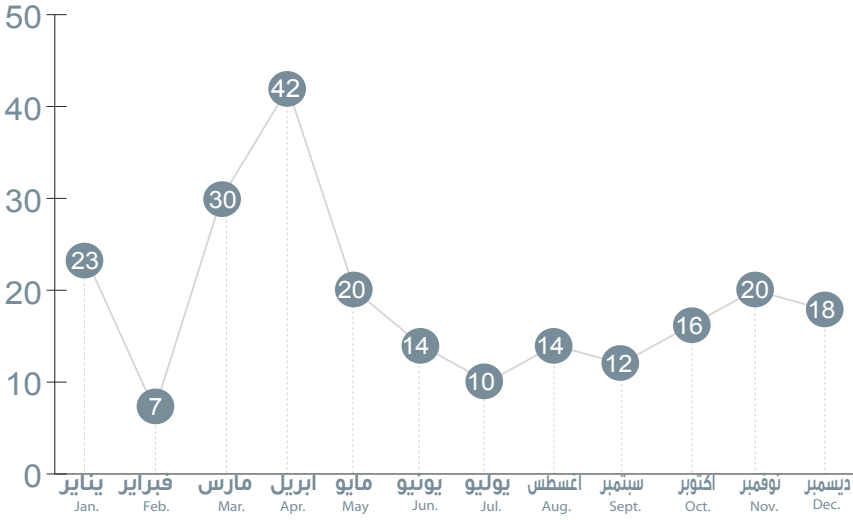


جرائم الضرب بحسب الزمان والمكان

Assault/ Battery crimes according to time and place

النطاق الزمني والجغرافي لورود قضايا الضرب

The geographical and time range of Assault/Battery cases registered in the Juvenile Prosecution.



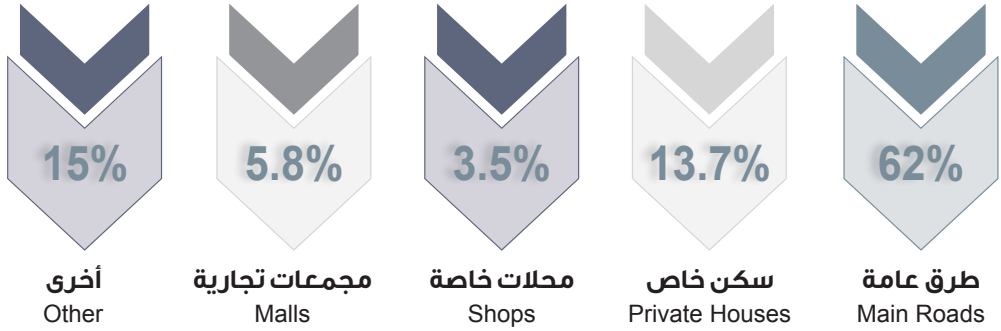


جرائم الضرب بحسب الزمان والمكان

Assault/ Battery crimes according to time and place

الإطار المكاني لارتكاب جرائم الضرب

The Spatial framework of committing Assault / Battery crimes

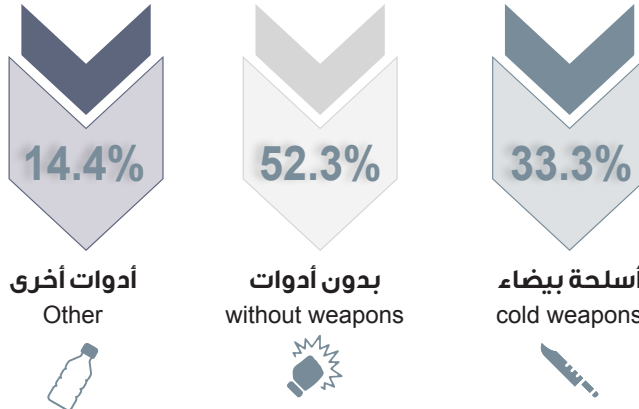


جرائم الضرب بحسب الكيفية والمآل

Crimes of Assault/Battery according to method used

الأدوات المستخدمة من قبل الأحداث المتهمين بارتكاب جرائم الضرب

Weapons used by Juvenile offenders in committing crimes of Assault / Battery



عدد قضايا الاعتداء بالضرب
التي تضمنت تنازل المجني
عليه عن حقه

Total number of Assault/Battery
cases which included the
victims waiver of his rights

57

قضية
cases



من أصل 226 قضية
out of 226 cases



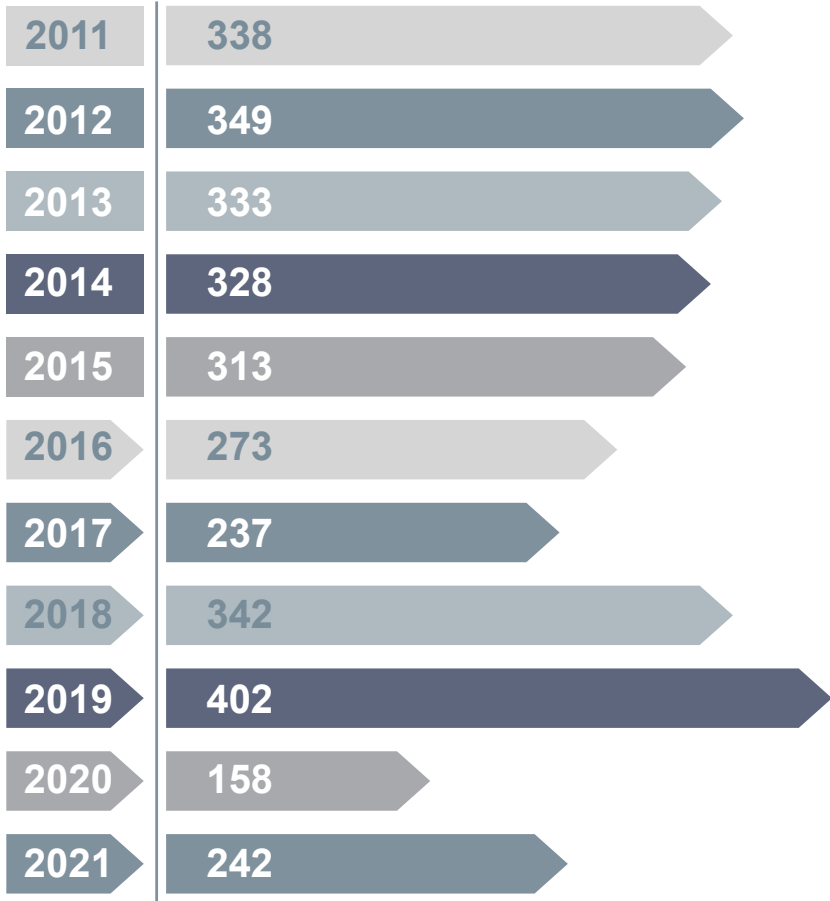


مؤشر الجرائم الماضية

Previous Crimes Indicator

عدد جرائم التعدي على النفس المسجلة في نيابة الأحداث
خلال الفترة من عام 2011 حتى عام 2021

Total number of Assault/Battery cases registered in the Juvenile Prosecution from the year 2011 to the year 2021



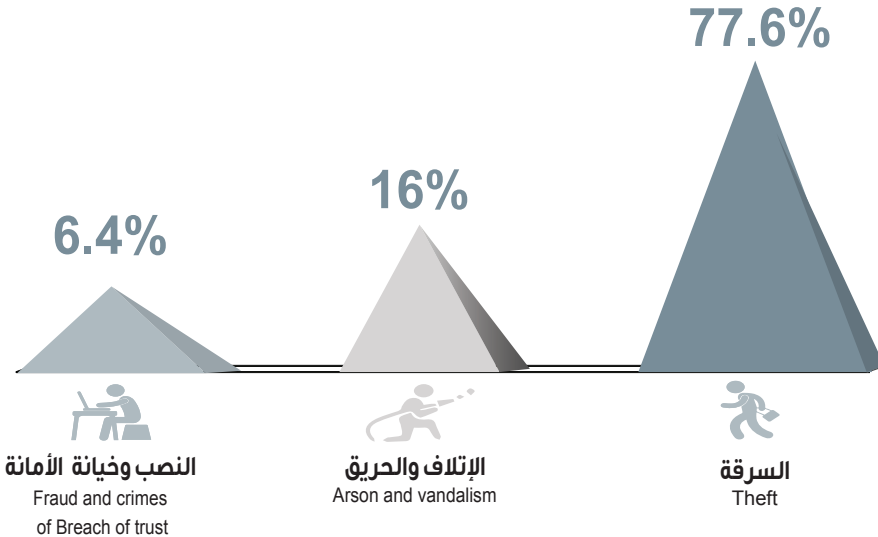
جرائم الاعتداء على المال

Financial Crimes



عدد قضايا جرائم الاعتداء على المال 156 قضية

Total number of Financial cases is 156



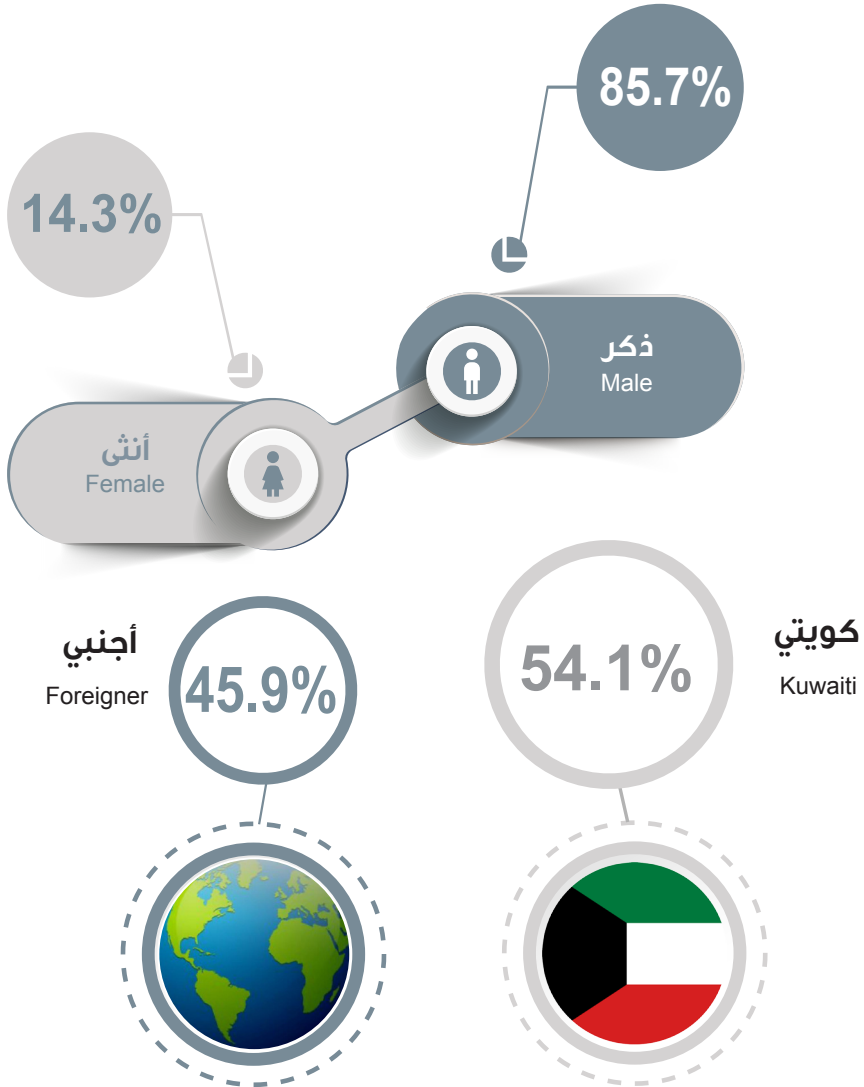


جرائم الاعتداء على المال بحسب الهوية

Financial Crimes according to identity

عدد الأحداث مرتكبي جرائم الاعتداء على المال بحسب الجنس والجنسية 244 حدث

Juvenile offenders in Financial crimes according to sex and nationality - 244
Juvenile offender

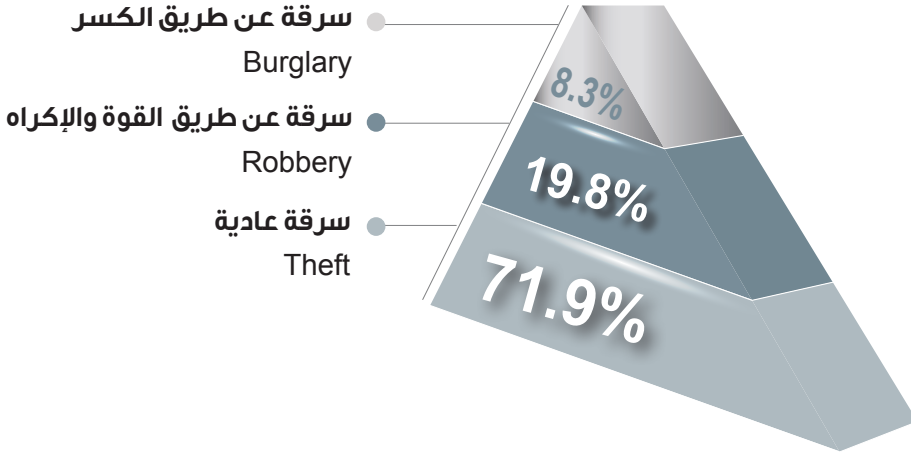


جرائم السرقة بحسب الكم Theft crimes according to quantity



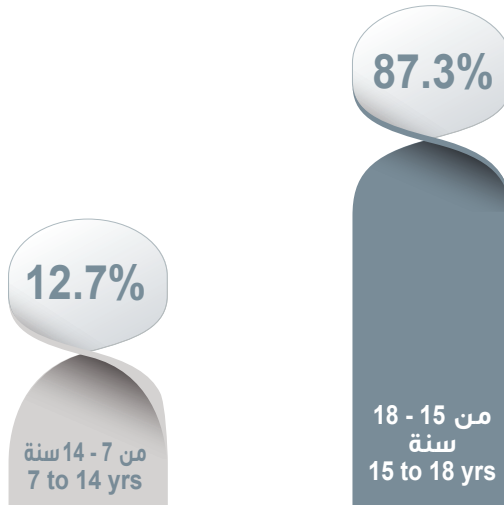
بلغ عدد قضايا السرقة 121 قضية

Total number of Theft cases is 121



بلغ عدد الأحداث المتهمين بارتكاب جرائم السرقة 189 حدث

Total number of Juvenile offenders in committing crimes of Theft is 189 Juvenile

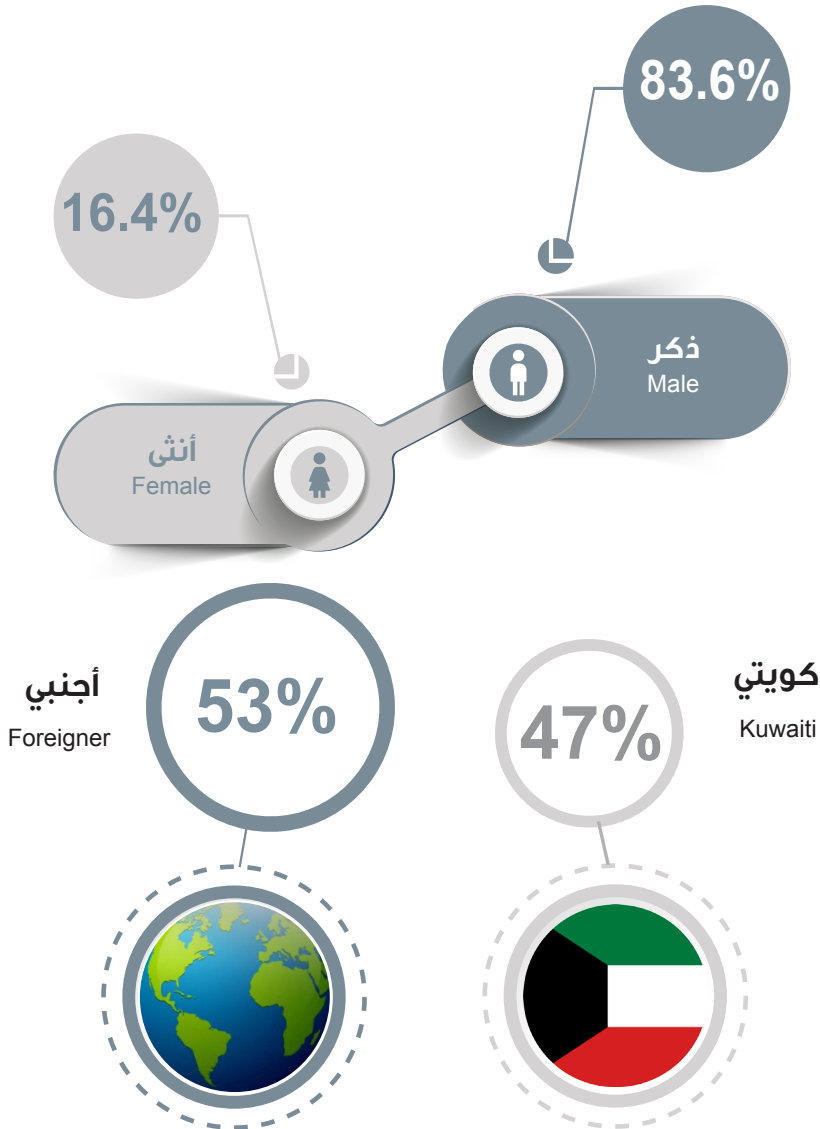




جرائم السرقة بحسب الهوية

Crimes of Theft according to identity

الأحداث المتهمين بارتكاب جرائم السرقة بحسب الجنس والجنسية
Juvenile theft crimes offenders according to sex and nationality

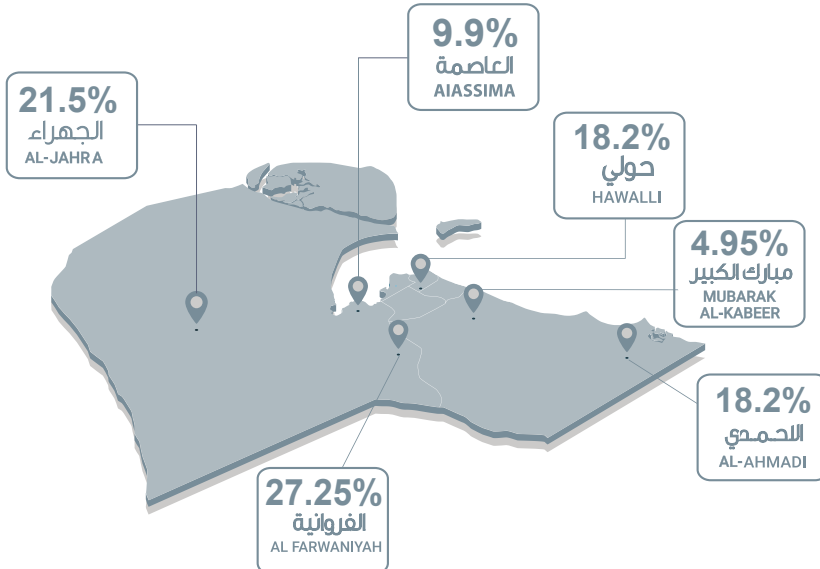
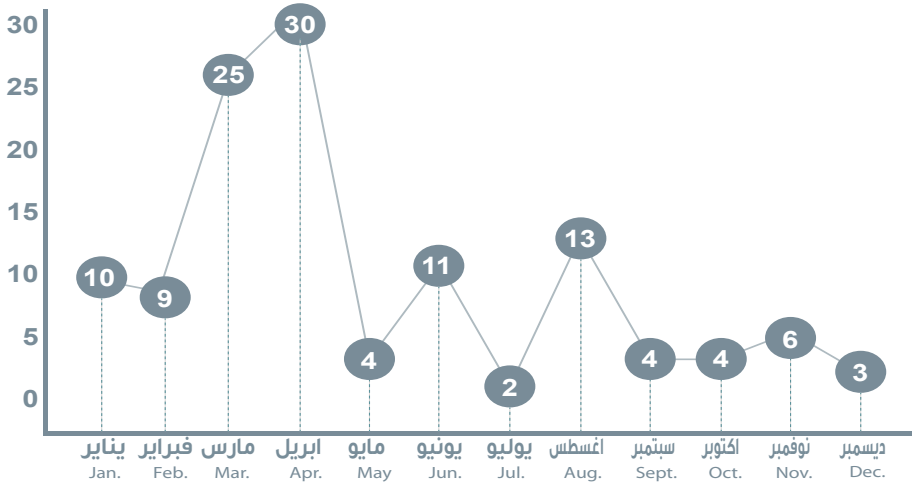


جرائم السرقة بحسب الزمان والمكان

Theft crimes according to time and place

النطاق الزمني والجغرافي لورود قضايا السرقة

the geographical and time range of theft cases registered in the Juvenile Prosecution

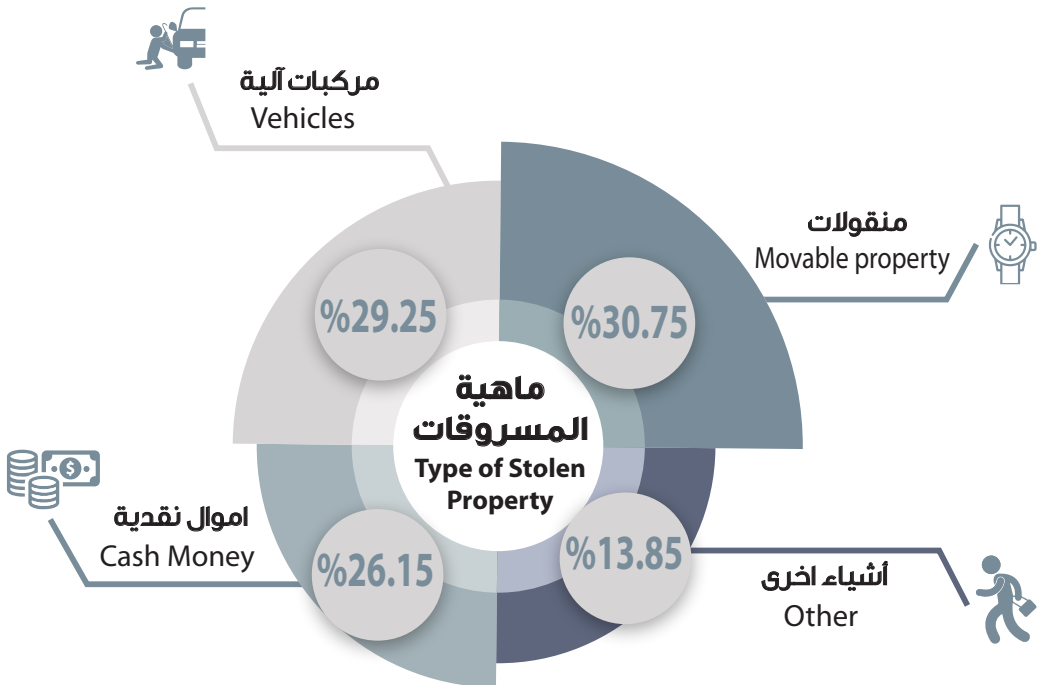
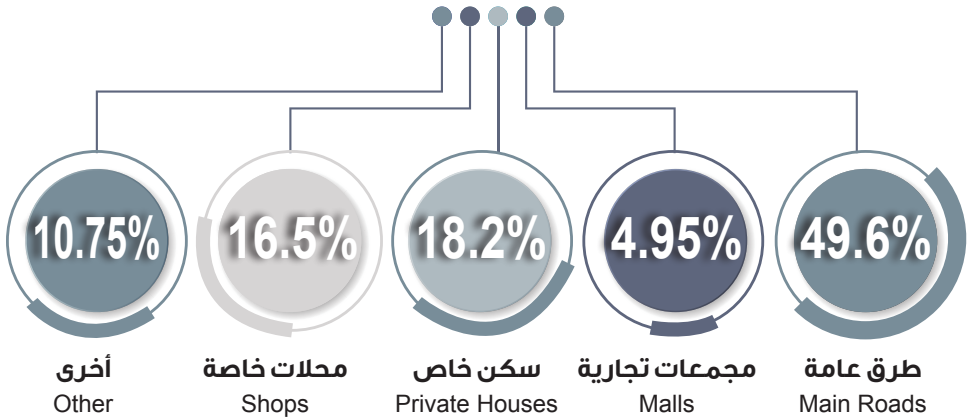




جرائم السرقة بحسب المكان والماهية

Crimes of Theft according to place and type of stolen property

الإطار المكاني لارتكاب جرائم السرقة The spatial framework in committing crimes of Theft



جرائم السرقة بحسب القيمة والمآل

Theft crimes according to value

القيمة الإجمالية للمسروقات

The total value of stolen property

83,193
K.D

عدد قضايا السرقة التي تضمنت
تنازل المجني عليه عن حقه

Total number of theft cases that included
the victims waiver of his rights

42

قضية
cases

● من أصل 121 قضية
out of 121 cases



جرائم الإتلاف والحريق بحسب الكم Crimes of Arson and Vandalism according to quantity



عدد قضايا الإتلاف والحريق 25 قضية
Total number of Arson and Vandalism cases is 25

عدد الأحداث المتهمين بارتكاب جرائم الإتلاف والحريق 43 حدث
The total number of juvenile offenders in Arson and Vandalism crimes is 43 juvenile

15 to 18 yrs

من 18 - 15 سنة



62.8%

7 to 14 yrs

من 14 - 7 سنة

37.2%

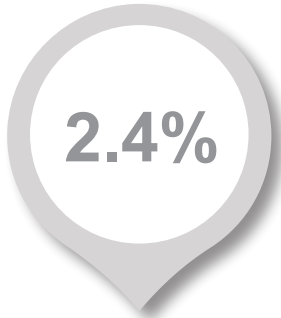


جرائم الإتلاف والحريق بحسب الهوية

Crimes of Arson and Vandalism according to identity

الأحداث المتهمين بارتكاب جرائم الإتلاف والحريق بحسب الجنس والجنسية

Juvenile Arson and Vandalism crimes offenders according to sex and nationality



أنثى
Female



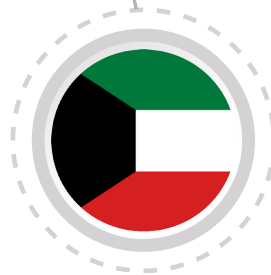
ذكر
Male

أجنبي
Foreigner



79.1%

كويتي
Kuwaiti



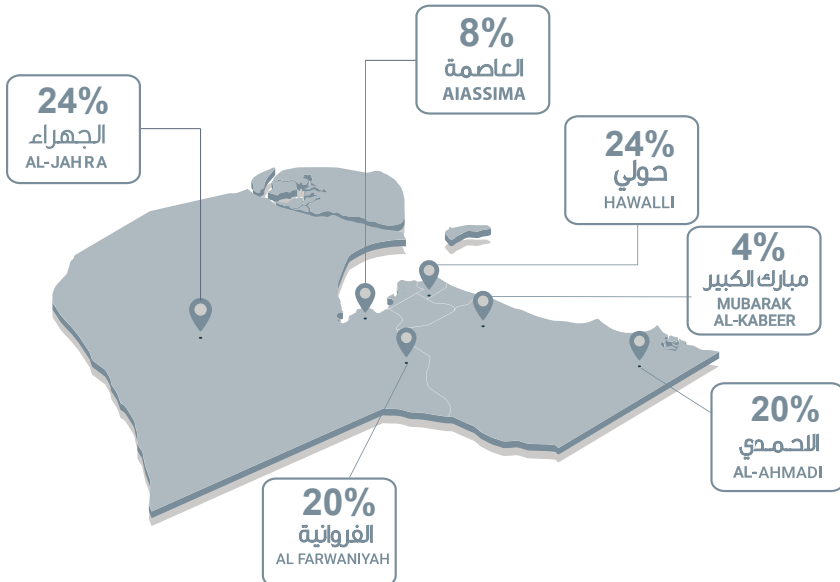
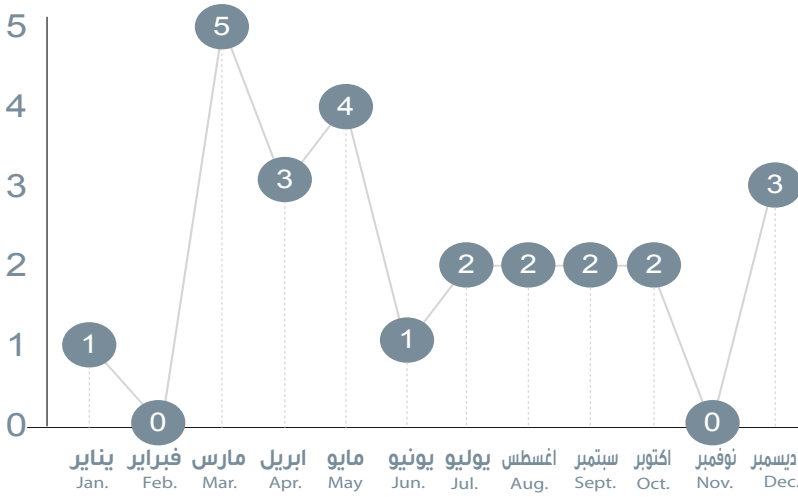


جرائم الإتلاف والحريق بحسب الزمان والمكان

Crimes of Arson and Vandalism according to time and place

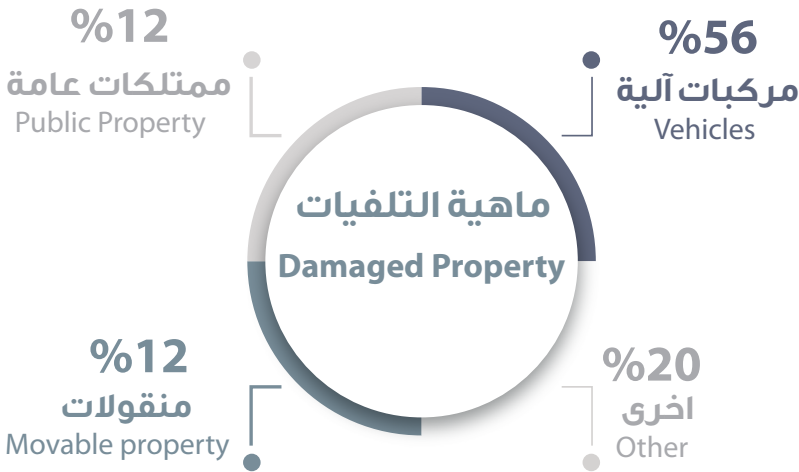
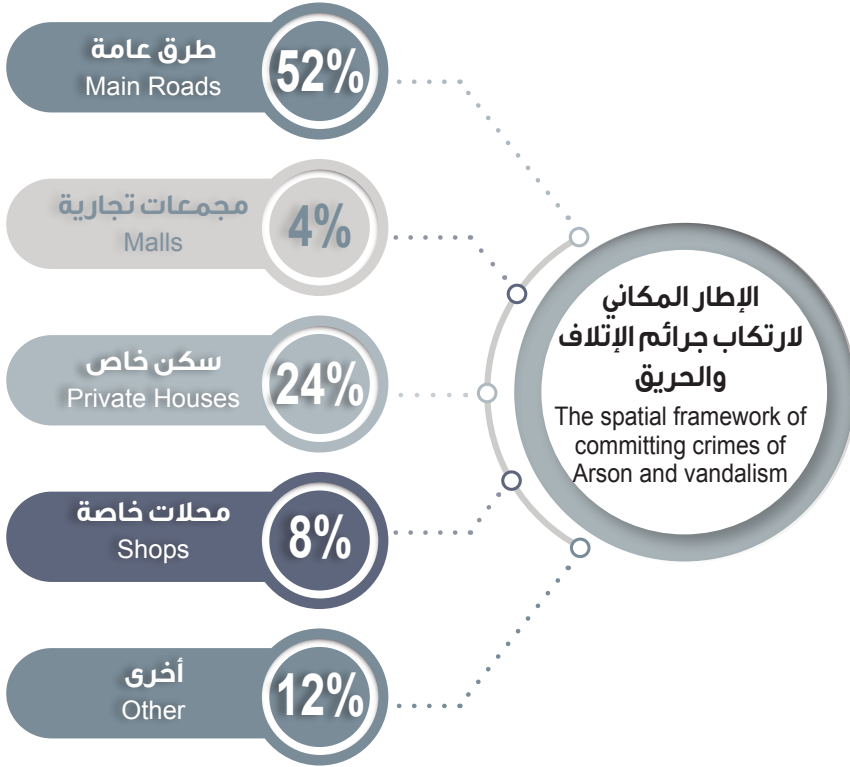
النطاق الزمني والجغرافي لورود قضايا الإتلاف والحريق

The geographical and time range of registered Arson and Vandalism crimes



جرائم الإتلاف والحريق بحسب المكان والمهية

Crimes of Arson and Vandalism according to place and nature





جرائم الإتلاف والحريق بحسب القيمة والمآل Crimes of Arson and Vandalism according to value

القيمة الإجمالية للتلفيات

The total value of Vandalised Property.

6,433
K.D

عدد قضايا الإتلاف والحريق التي
تضمنت تنازل المجني عليه عن حقه
Total number of Vandalism and Arson-
cases that included
the victims waiver of his rights

7
قضايا
cases

● من أصل 25 قضية
out of 25 cases



جرائم النصب وخيانة الأمانة بحسب الكم Fraud and Breach of trust crimes according to quantity.



عدد قضايا النصب وخيانة الأمانة 10 قضايا
Total number of Fraud and Breach of trust cases are 10

عدد الأحداث المتهمين بارتكاب جرائم النصب وخيانة الأمانة 12 حدث
Total number of Juveniles accused in committing crimes of Fraud and breach of trust are 12 juvenile offenders.

15 to 18 yrs

من 18 - 15 سنة

83.4%



7 to 14 yrs

من 14 - 7 سنة

16.6%



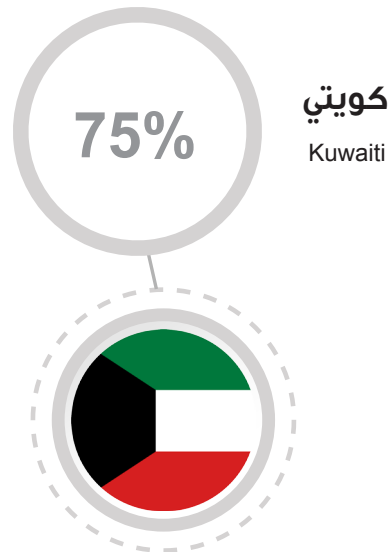
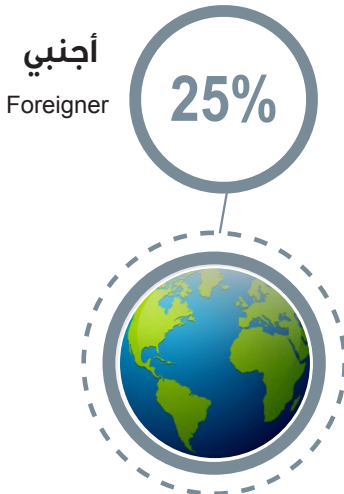
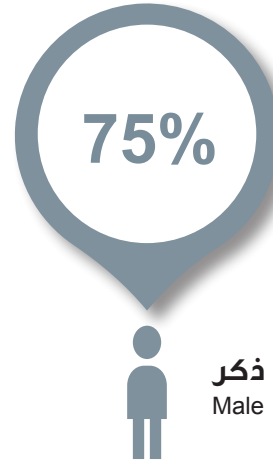
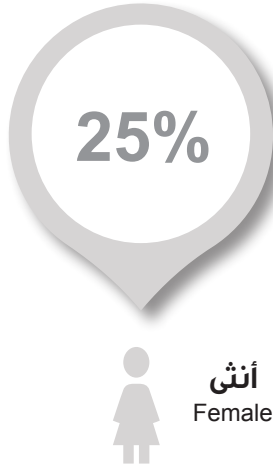


جرائم النصب وخيانة الأمانة بحسب الهوية

Crimes of Fraud and Breach of trust according to identity

الأحداث المتهمين بارتكاب جرائم النصب وخيانة الأمانة بحسب الجنس والجنسية

Juveniles accused in committing crimes of Fraud and breach of trust registered in the Juvenile Prosecution according to sex and nationality

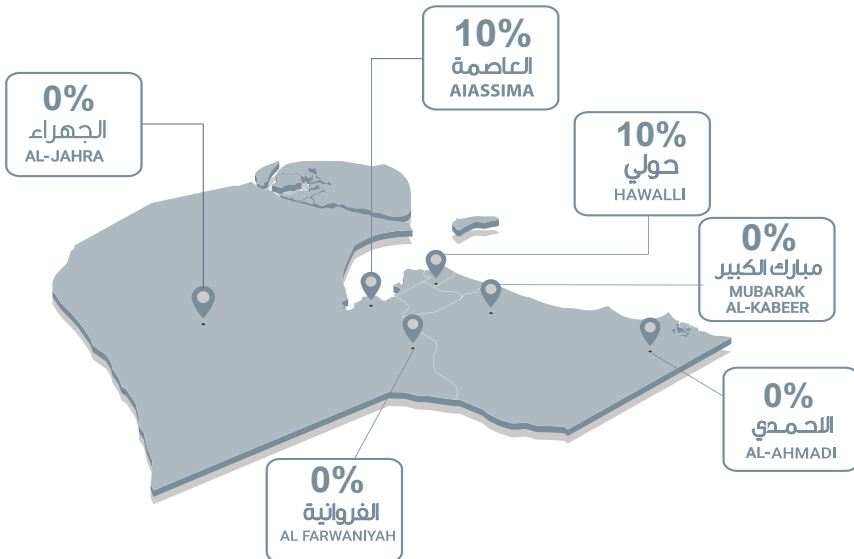
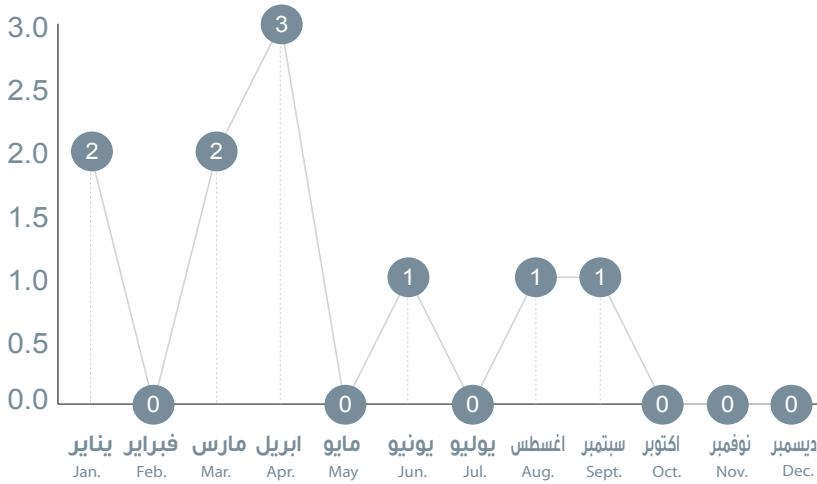


جرائم النصب وخيانة الأمانة بحسب الزمان والمكان

Fraud and Breach of trust crimes according to time and place

النطاق الزمني والجغرافي لورود قضايا النصب وخيانة الأمانة

The geographical and time range of fraud and breach of trust cases registered in the Juvenile Prosecution



* ملاحظة: 80% من إجمالي قضايا النصب وخيانة الأمانة تمت عبر الشبكة المعلوماتية

* Note: 80% of Fraud and Breach of trust cases were committed via the information network



جرائم النصب وخيانة الأمانة بحسب القيمة والمآل Crimes of Fraud and breach of trust according to value

القيمة الاجمالية للأموال المختلسة بوسائل النصب وخيانة الأمانة
Total value of embezzled money through crimes of Fraud and breach of trust

424,022
K.D

عدد قضايا النصب وخيانة الأمانة التي
تضمنت تنازل المجني عليه عن حقه
Total number of Fraud and Breach of trust
cases that included
the victims waiver of his rights

3
قضايا
cases

● من أصل 10 قضايا
out of 10 cases

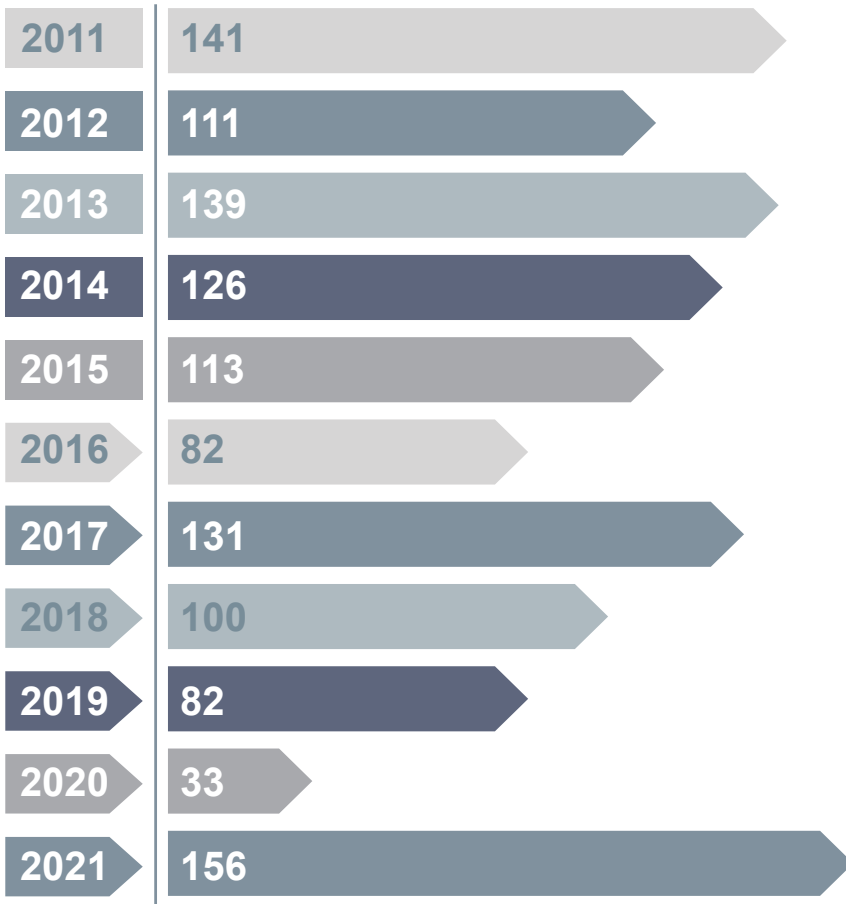


مؤشر الجرائم الماضية

Previous Crimes Indicator

عدد جرائم التعدي على المال المسجلة في نيابة الأحداث
خلال الفترة من عام 2011 حتى عام 2021

Total number of Financial Crimes cases registered in the Juvenile Prosecution from the year 2011 to the year 2021



Field Surveys

الاستبيانات الميدانية

المسح العام General Survey

الجنس والجنسية
Sex and Nationality

الموقع الجغرافي
Geographical Location

الحالة الاجتماعية
Social Status

كم الشريحة
Categorys Quantity

الفئة العمرية
Categorys Age

الحالة التعليمية
Education Status

المسح الخاص Private Survey

جرائم الاعتداء
على المال
Financial crimes

جرائم الاعتداء
على النفس
Assault crimes

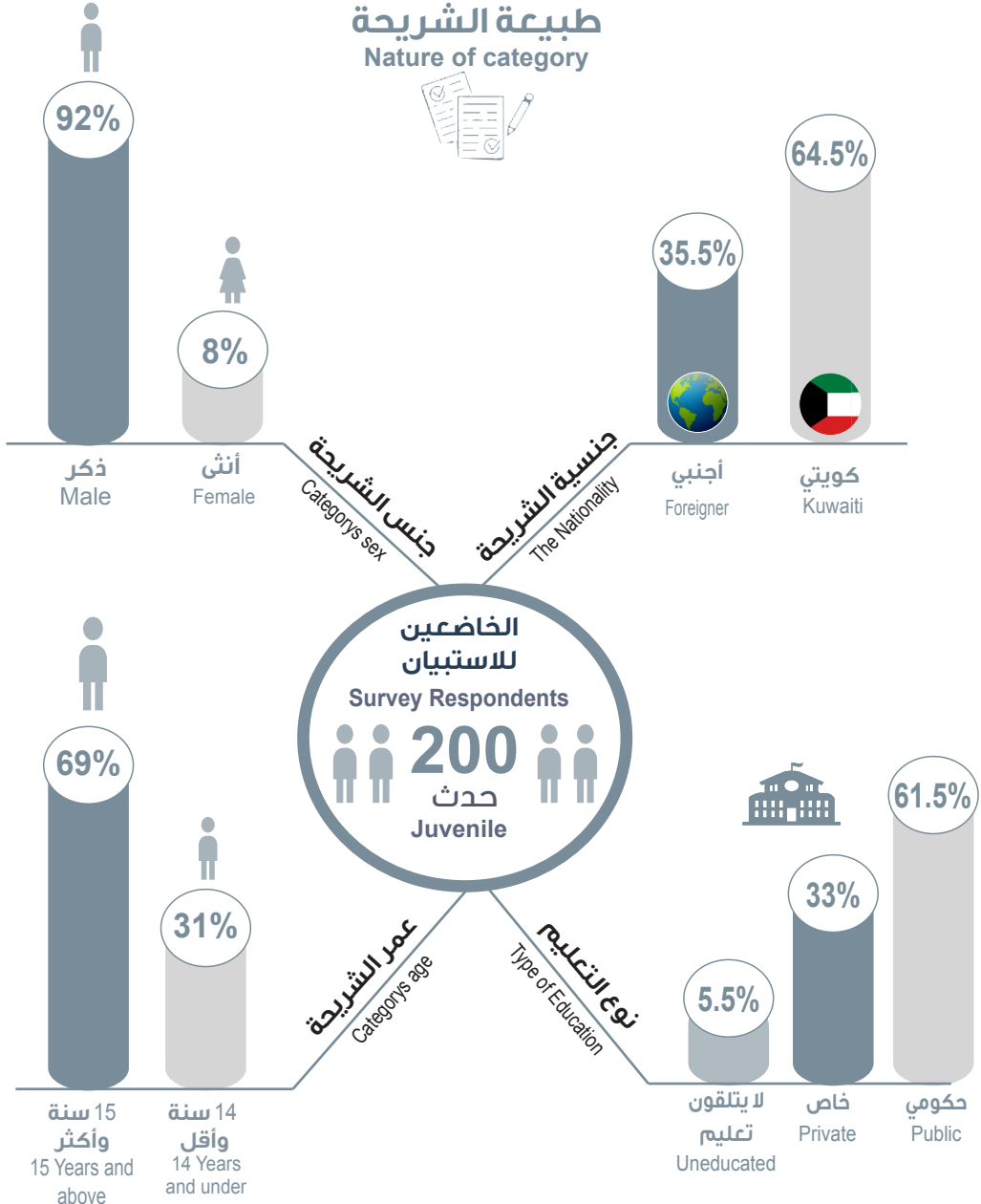


المسح العام

General Survey

طبيعة الشريحة

Nature of category

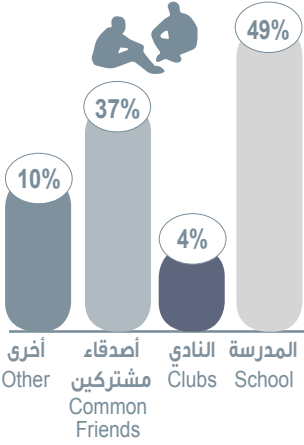


المسح العام

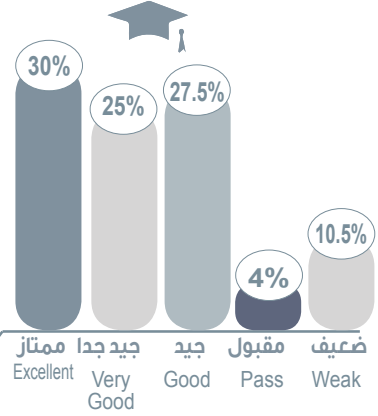
General Survey

طبيعة الشريحة

Nature of category



التعرف على الأصدقاء
The way of meeting friends

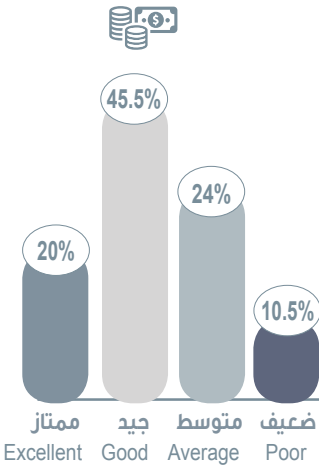


المستوى التعليمي
Level of Education

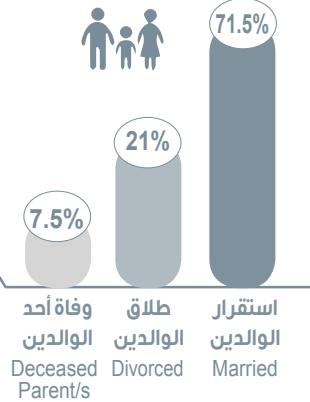
الخاضعين للاستبيان

Survey Respondents

200
حدث
Juvenile



الرفاه المعيشي
Living Standard



البيئة العائلية
Parents Status



المسح العام

General Survey

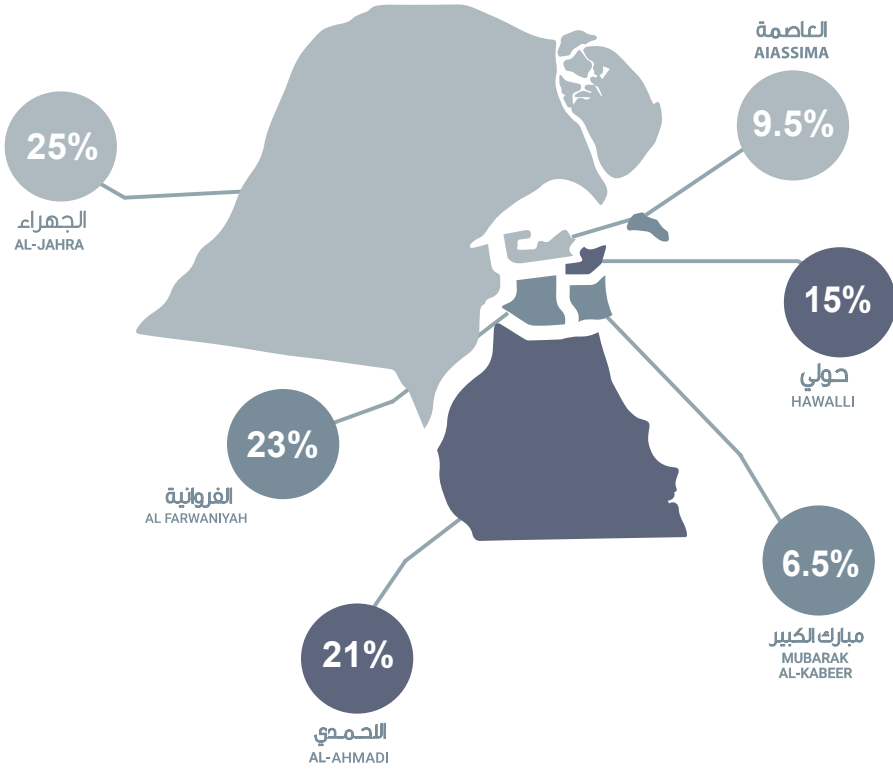
طبيعة الشريحة

Nature of category



Place of Residence

محل سكن الشريحة



المسح الخاص

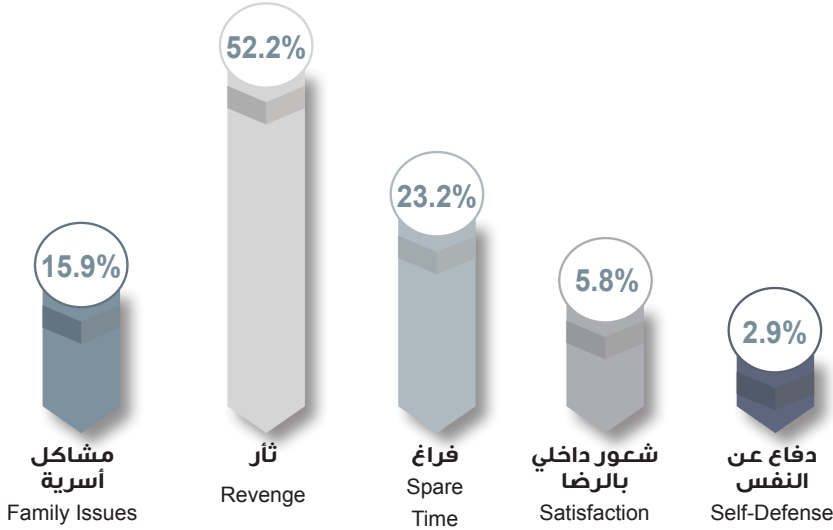
Private survey

استبيانات جرائم الاعتداء على النفس

Crimes of Assault/Battery Survey

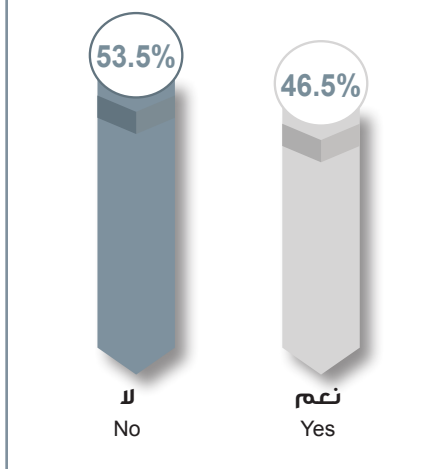
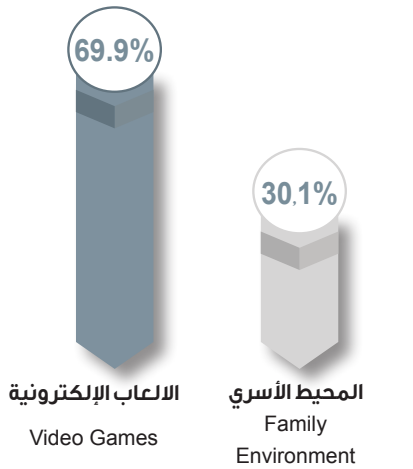
The Motive

الباعث من التعدي على الآخرين



مسبب السلوك العدواني Reason of Aggressive Behavior

وجود علاقة سابقة مع المجني عليه Previous relationship with the victim



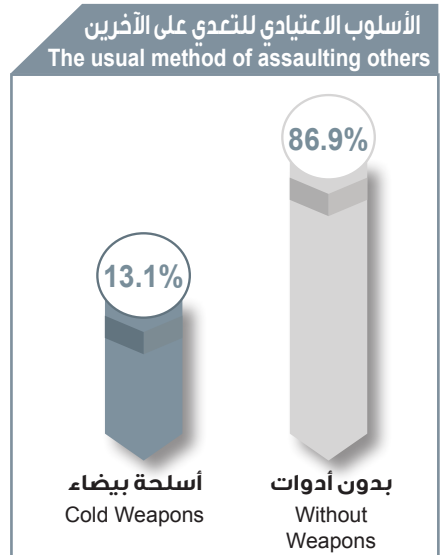
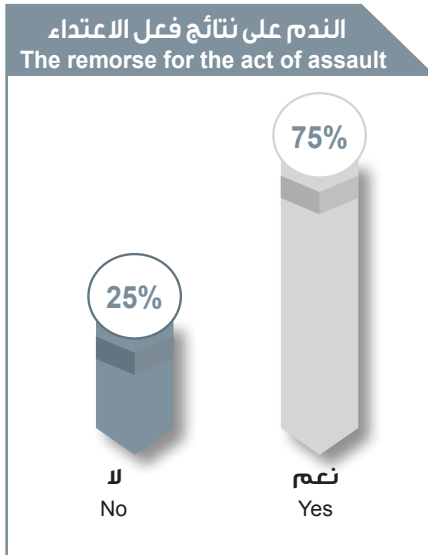
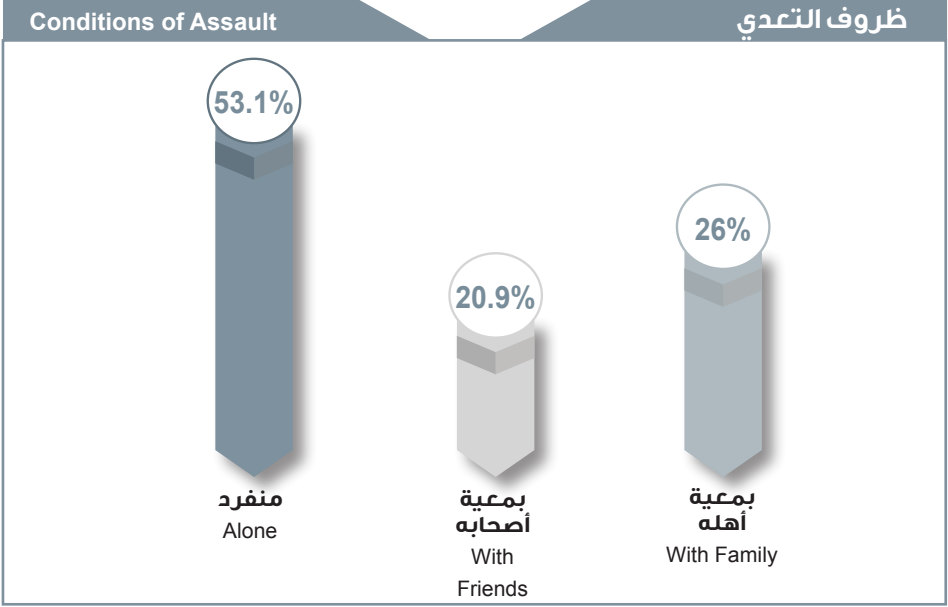


المسح الخاص

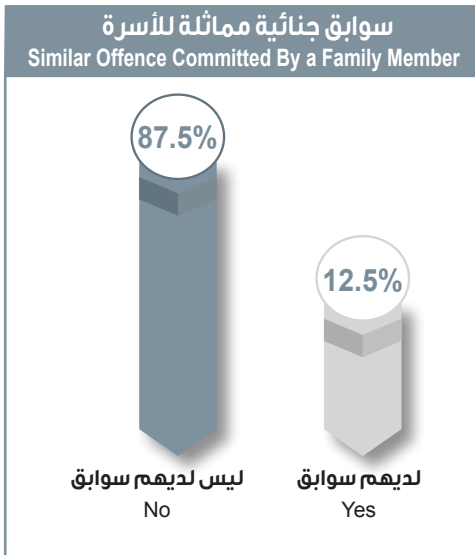
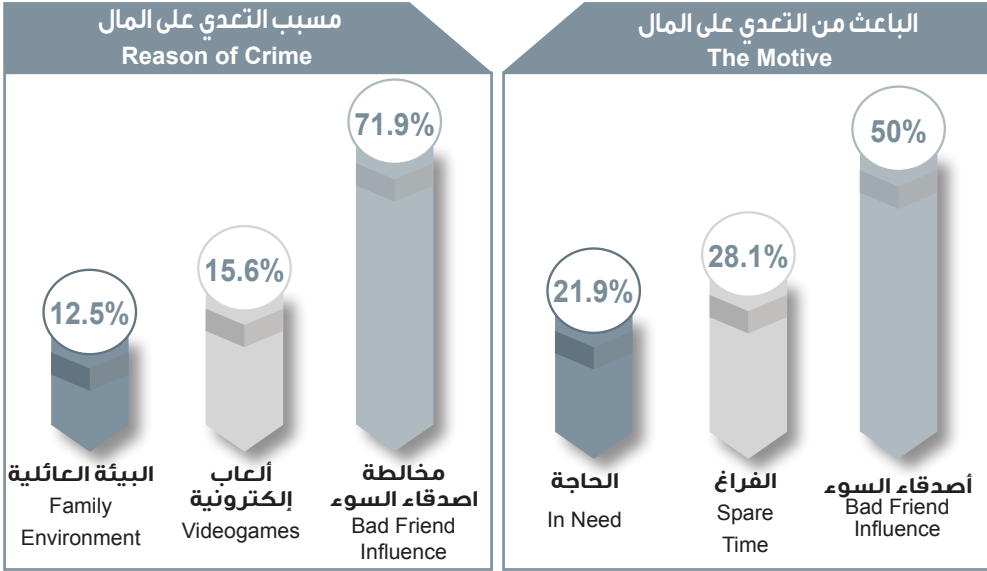
Private survey

استبيانات جرائم الاعتداء على النفس

Crimes of Assault/Battery Survey



المسح الخاص Private Survey استبيانات جرائم الاعتداء على المال Financial Crimes Survey





• النتائج

نضع هذه الدراسة بين أيدي المختصين بمشاكل الطفولة بهدف توسيع نطاق معرفتهم النفسية والاجتماعية والقانونية بالحدث المنحرف وتوجيه أنظارهم إليه والعمل على إيجاد أفضل الطرق لوقايتهم من ارتكاب الجرائم، وعليه نورد بعض النتائج المستخلصة من الدراسة:

تشير الدراسة إلى أن الفئة العمرية ما بين (15-18) عاماً كانت الأكثر ارتكاباً للجرائم الواقعة على النفس والمال وهي مرحلة المراهقة التي يبدأ من خلالها الصراع بين المراهقة وبين الوسط المحيط به وهذا الصراع يكون عقبة تعترض طريق تربية الحدث فيصبح سريع الانقياد لسلوك المنحرف.

1

The study indicates that the age group between 15 – 18 years is the most likely to commit Assault/Battery and Financial crimes as at that age , the stage of adolescence is the issue because it is when the conflict begins between adolescence and the environment the juvenile is sewn in.

تبين الدراسة إلى أن الطرق العامة أكثر الأماكن التي تقع فيها جرائم الضرب والسرقة والإتلاف والحريق.

2

The study shows that main roads are the most places in which assault, theft, arson and vandalism crimes occur.

بلغت نسبة استخدام الأسلحة البيضاء حوالي 33.3% من إجمالي وسائل الاعتداء على النفس، مما ينبئ عن ضعف الرقابة وسهولة تحصيل الأحداث على هذه الأسلحة .

3

The rate of using weapons in crimes of Assault/Battery has reached 33.3 % which indicates the poor control of the parents and the ease with which juveniles obtain these weapons.



• Results

We place this study in the hands of those concerned with childhood problems, including officials, legislators and researchers, with the aim of expanding their psychological, social and legal knowledge of the deviant juvenile and directing their attention to it, to work on finding the best solutions for the juvenile.

شكّلت الألعاب الالكترونية ما يقارب **70%** كمسبب للسلوك العدواني على الآخرين، خاصة و أن بعض تلك الألعاب لها آثار سلبية على الطفل وتُثمي لديه الشعور بالعنف و بالاستمتاع في إيذاء الآخرين و تدمير ممتلكاتهم.

4

Video games as a reason of aggressive behavior have made up approximately 70%, especially that some of these games have a negative impact on the child and develop a sense of violence and enjoyment in harming others.

توضح الدراسة أن رفقاء السوء أحد الأسباب في انحراف الحدث وقد يدفعونه إلى ممارسة أنماط السلوك الاجرامي.

5

The study indicates that bad company is a reason for the juveniles deviation and which may lead to a person to commit criminal acts.

تشير الدراسة الى ان الشعور بالندم بعد ارتكاب الجريمة لدى الأحداث بلغ حوالي **75.5%**، إذ من الضروري تضافر الجهود بين جميع الجهات ذات الصلة لتوعية الحدث سواء بوضع مواد دراسية أو غيرها من وسائل التوعية لبيان مخاطر الجريمة و أثرها على الحدث و أسرته .

6

The study indicates that feeling remorseful after committing a crime in juveniles have reached 75.5%, as it is important to combine efforts between all relevant authorities to put effective solutions and develop studies and all means of awareness to educate the juveniles and show the dangers of the crime and the impact it has on them and their families.





